

**EDGERS / RIP SAWS**  
 FULL DRIVE MACHINE WITH

Max useful cutting width	600mm
Min./max. cutting height	10/150mm
Max. passage width	700mm
Min. cutting length	1000mm
Blade diameter	Ø 300+500mm
Blade hole diameter	Ø100mm
Blade motor power	30kW + 75kW
Lower advance motor power	4 kW
Upper advance motor power	3 kW
Advance speed managed by inverter	10+60m/min
Number of independent moving blades	Up to 6
Lower suction mouth	Ø300mm
Suction flow rate	30 m/sec. - 7600 m <sup>3</sup> /h
Height of work surface	830 +/-20mm
Touch screen programmer	12"
Creation of cutting lists on board the machine	Countless
Remote assistance via Ethernet cable or Sim-card	On request
Industry 4.0 predisposition	On request
Dimensions	2500x1700x1900mm
Weight	5000-6000 Kg

**Standard version:**  
 Blades and pressure unit are adjusted via the console's touch and joystick.

**Full-Automatic version:**  
 Blades and pressure unit adjust automatically to optimize production.

**DÉLIGNEUSES / MULTILAMES**  
 MACHINE À TRACTION INTÉGRALE

Largeur de coupe utile maximale	600mm
Hauteur de coupe min/max	10/150mm
Largeur de passage maximale	700mm
Longueur minimale Coupe	1000mm
Diamètre de la lame	Ø300+500mm
Diamètre du trou de lame	Ø100mm
Puissance du moteur de lame	30kW + 75kW
Avancer la puissance du moteur inférieur	4kW
Avancer la puissance du moteur supérieur	3kW
Vitesse d'avancement gérée par variateur	10+60m/min
Nombre de pales mobiles indépendantes	Jusqu'à 6
Bouche d'aspiration inférieure	Ø300mm
Débit d'aspiration	30 m/sec. - 7600 m <sup>3</sup> /h
Hauteur du plan de travail	830 +/-20mm
Programmeur à écran tactile	12"
Création de listes de découpe sur la machine	Infini
Assistance à distance via câble Ethernet ou carte SIM	Sur demande
Préparation à l'Industrie 4.0	Sur demande
Encombrement	2500x1700x1900mm
Poids	5000-6000 Kg

**Version standard :**  
 Lames et presseur sont réglés via l'écran tactile et le joystick de la console.

**Version Full-Automatique :**  
 Lames et presseur se réglent automatiquement pour optimiser la production.

**MEHRBLATTKREISSÄGE/ BESCHNEIDEMASCHINE**  
 MOTORISIERT ZUFÜHRUNG OBEN

Maximal nutzbare Schnittbreite	600mm
Min./max. Schnitthöhe	10/150mm
Maximale Durchgangsbreite	700mm
Minimale Länge Schneiden	1000mm
Klingendurchmesser	Ø300+500mm
Klingenlochdurchmesser	Ø100mm
Leistung des Messermotors	30kW + 75kW
Leistung des unteren Vorschubmotors	4kW
Leistung des oberen Vorschubmotors	3kW
Vorschubgeschwindigkeit vom Wechselrichter gesteuert	10+60m/min
Anzahl unabhängiger beweglicher Klingen	Bis zu 6
Unterer Saugmund	Ø300mm
Saugleistung	30 m/sec. - 7600 m <sup>3</sup> /h
Arbeitsplattenhöhe	830 +/-20mm
Touchscreen-Programmierer	12"
Erstellung von Schnittlisten an der Maschine	Unendlich
Fernunterstützung über Ethernet-Kabel oder Sim-Karte	auf Anfrage
Vorbereitung auf Industrie 4.0	auf Anfrage
Belastung	2500x1700x1900mm
Gewicht	5000-6000 Kg

**Standard-Version:**  
 Blätter und Druckwerk werden über Touchscreen und Joystick der Konsole eingestellt.

**Vollautomatik-Version:**  
 Blätter und Druckwerk stellen sich zur Optimierung der Produktion automatisch ein.

**SIERRA MULTIPLA / RECORTADORA**  
 MÁQUINA DE TRACCIÓN COMPLETA

Ancho máximo de corte útil	600mm
Altura de corte mínima/máxima	10/150mm
Ancho máximo de paso	700mm
Longitud mínima corte	1000mm
Diámetro de la hoja	Ø300+500mm
Diámetro del agujero de la hoja	Ø100mm
Potencia del motor de la cuchilla	30kW + 75kW
Potencia del motor de avance inferior	4kW
Potencia del motor de avance superior	3kW
Velocidad de avance gestionada por inverter	10+60m/min
Número de palas móviles independientes	Hasta 6
Boca de succión inferior	Ø300mm
Caudal de succión	30 m/sec. 7600 m <sup>3</sup> /h
Altura de la encimera	830 +/-20mm
programador de pantalla táctil	12"
Creación de listas de corte en la máquina	itido
Asistencia remota mediante cable Ethernet o tarjeta SIM	Bajo demanda
Preparación para la Industria 4.0	Bajo demanda
Gravamen	2500x1700x1900mm
Peso	5000-6000 Kg

**Versión estándar:**  
 Las cuchillas y el prensor se ajustan mediante el táctil y el joystick de la consola.

**Versión Full-Automatic:**  
 Cuchillas y prensor se ajustan automáticamente para optimizar la producción.

**REFILATRICE-MULTILAMA**

MACCHINA A TRAZIONE INTEGRALE



**VERSIONE STANDARD:**  
 LAME E PRESSORE SI REGOLANO TRAMITE TOUCH E JOYSTICK DELLA CONSOLE.

**VERSIONE FULL-AUTOMATIC:**  
 LAME E PRESSORE SI REGOLANO AUTOMATICAMENTE PER OTTIMIZZARE LA PRODUZIONE.



LARGHEZZA MAX DI TAGLIO UTILE	600MM
ALTEZZA MIN/MAX DI TAGLIO	10/150MM
LARGHEZZA MAX PASSAGGIO	750MM
LUNGHEZZA MIN. DI TAGLIO	1000MM
DIAMETRO LAMA	Ø300÷500MM
DIAMETRO FORO LAMA	Ø100MM
POTENZA MOTORE LAMA	30kW ÷ 75kW
POTENZA MOTORE AVANZAMENTO INFERIORE	4kW
POTENZA MOTORE AVANZAMENTO SUPERIORE	3kW
VELOCITÀ DI AVANZAMENTO GESTITA DA INVERTER	10÷60M/MIN
NUMERO LAME MOBILI INDIPENDENTI	FINO A 6
BOCCA ASPIRAZIONE INFERIORE	Ø300MM
PORTATA ASPIRAZIONE	30 M/SEC.-7600 M <sup>3</sup> /H
ALTEZZA PIANO LAVORO	830 +/-20MM
PROGRAMMATORE TOUCH SCREEN	12"
CREAZIONE LISTE DI TAGLIO A BORDO MACCHINA	INFINITE
TELE ASSISTENZA TRAMITE CAVO ETHERNET O SIM-CARD	A RICHIESTA
PREDISPOSIZIONE INDUSTRIA 4.0	A RICHIESTA
INGOMBRO	2200x1700x1900MM
PESO	5000-6000 KG

**WAREHOUSE**  
 Via Antonio De Nino, 21  
 Zona Industriale Vallecupa  
 64010 Colonnella (TE)  
 TEL. +39 0861 74 95 95  
 info@trademaksrl.com

**HEAD OFFICE**  
 Via Val Tiberina, 79  
 63074 San Benedetto del Tronto (AP)  
 P.IVA : IT01684040676



@TRADEMAKsrl

**TradeMAK**  
woodworking machinery

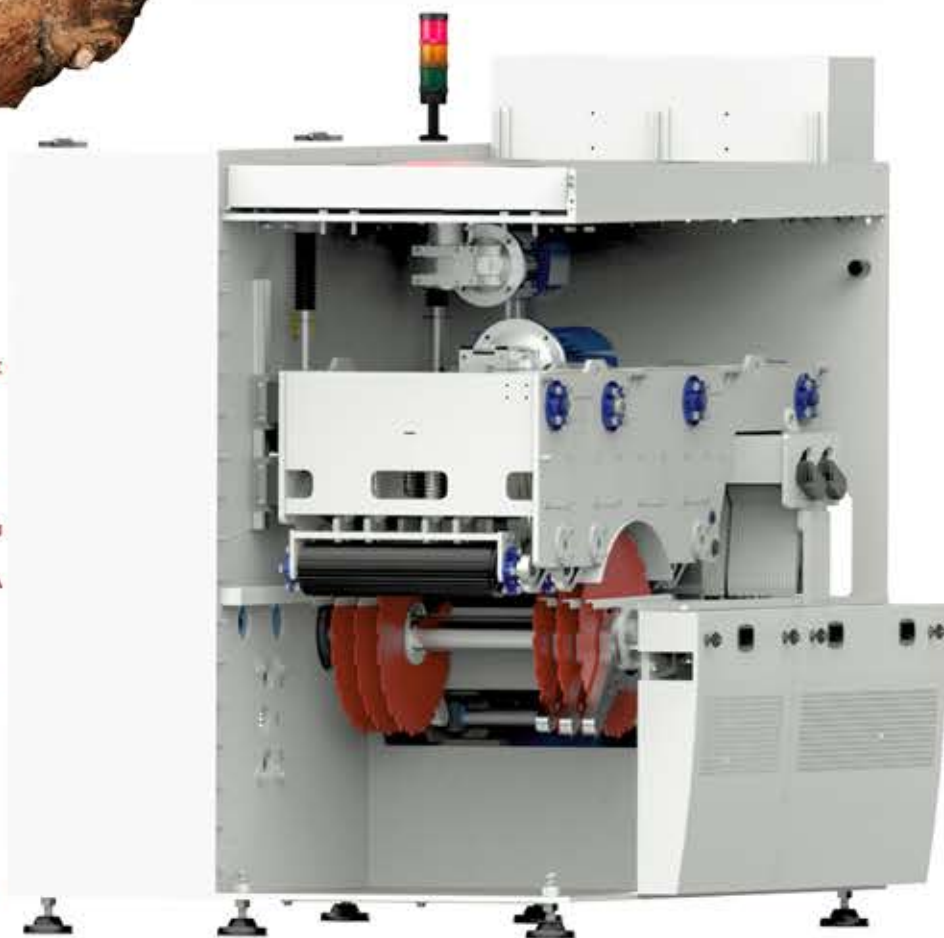


- MACCHINA A TRAZIONE INTEGRALE
- FULL DRIVE MACHINE
- MACHINE À TRACTION INTÉGRALE
- MOTORISIERTER ZUFÜHRUNG OBEN
- MÁQUINA DE TRACCIÓN COMPLETA

- ALBERO CONTROSUPPORTATO
- CONTRASUPPORTED SHAFT
- ARBRE CONTRESUPPORTÉ
- GEGENLAGERTE WELLE
- EJE CON SOPORTE EXTERIOR

- SPOSTAMENTO LAME TRAMITE MOTORI BRUSHLESS
- BLADE MOVEMENT VIA BRUSHLESS MOTORS
- MOUVEMENT DES LAMES PAR MOTEURS BRUSHLESS
- KLINGENBEWEGUNG DURCH BÜRSTENLOSE MOTOREN
- MOVIMIENTO DE LAS CUCHILLAS MEDIANTE MOTORES BRUSHLESS

- INTRODUTTORE AUTOMATICO PNEUMATICO
- PNEUMATIC AUTOMATIC FEEDER
- INTRODUCTEUR AUTOMATIQUE PNEUMATIQUE
- PNEUMATISCHER AUTOMATISCHER ZUFÜHRER
- INTRODUCTOR AUTOMÁTICO NEUMÁTICO



- REFILATRICE AUTOMATIZZATA CON LOGICA DI CONTROLLO
- AUTOMATED TRIMMING MACHINE WITH CONTROL LOGIC
- ROGNEUR AUTOMATISÉ AVEC LOGIQUE DE COMMANDE
- AUTOMATISIERTE BESÄUMMASCHINE MIT STEUERUNGSLOGIK
- RECORTADORA AUTOMÁTICA CON LÓGICA DE CONTROL



- SETUP OPERATIVO RAPIDO DA TOUCH-SCREEN
- QUICK OPERATIONAL SETUP VIA TOUCH-SCREEN
- CONFIGURATION OPÉRATIONNELLE RAPIDE PAR ÉCRAN TACTILE
- SCHNELLE BETRIEBSEINSTELLUNG ÜBER TOUCHSCREEN
- CONFIGURACIÓN OPERATIVA RÁPIDA MEDIANTE PANTALLA TÁCTIL



**TradeMAK**  
woodworking machinery

WWW.TRADEMAKSRL.COM